



SP LANGUAGE SERVICES



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. INFORMACIÓN GENERAL.

1.1 Nombre de la entidad:

SANDRA PALACIOS LANGUAGE SERVICES CIA.LTDA

1.2 RUC de la entidad:

1792418445001

1.3 Domicilio de la entidad:

LA RAZON N37-140 Y EL MERCURIO

1.4 Forma legal de la entidad:

COMPANIA LIMITADA

1.5 País de incorporación:

Ecuador

1.6 Historia, desarrollo y objeto social:

SANDRA PALACIOS LANGUAGE SERVICES CIA.LTDA., se constituyó en la ciudad de Quito provincia de Pichincha, el 24 de Septiembre del 2012.

El objetivo de la Compañía es la Prestación de Servicios Lingüísticos, particularmente a la realización de traducciones de todo tipo de documentos de idiomas extranjeros al idioma castellano y viceversa, la traducción simultánea en reuniones públicas o privadas, seminarios, conferencias, videoconferencia y eventos similares.

Capital suscrito, pagado y autorizado:

- Capital suscrito.- US\$ 600

1.7 Número de acciones, valor nominal:

- Número de acciones.- 600.

- Valor nominal de cada participación.- US\$ 1.

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de estos Estados Financieros. Estas políticas se han aplicado de manera uniforme para todos los años presentados, salvo que se indique lo contrario.

2. RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES.

Los Estados Financieros de SANDRA PALACIOS LANGUAGE SERVICES CIA.LTDA., para el período terminado al 31 de diciembre de 2013 fueron aprobados y autorizados para su emisión en la junta general de accionistas celebrada el 30 de abril del 2014.

1.10 Fecha de aprobación de Estados Financieros:

- Estados de Situación Financiera clasificada, por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013
- Estados de Resultados Integrales por función, por el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2013 y 2012.
- Estados de Cambios en el Patrimonio Neto por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013.
- Estado de Flujos de Efectivo Directo por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013.

Los presentes estados financieros cubren los siguientes periodos:

1.9 Período contable:

Accionista			
No.	Acciones	Valor	Participación
Palacios Illescas Sandra Elizabeth	420	420,00	70,00%
Illescas Trujillo Irma Guadalupe	180	180,00	30,00%
Total:	600	600,00	100,00%

1.8 Accionistas y propietarios:

2.1. Bases de presentación:

Los estados financieros de SANDRA PALACIOS LANGUAGE SERVICES CIA.LTDA. Corresponden al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2013 y han sido preparados de acuerdo con la Norma Internacional de Información Financiera para Pequeñas y Medianas

Entidades (NIIF para las PYMES) emitida por el Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad (IASB).

Los estados financieros se han elaborado de acuerdo con el enfoque de costo histórico.

La preparación de estados financieros conformes con la NIIF para PYMES exige el uso de ciertas estimaciones contables críticas. También exige a la dirección que ejerza su juicio en el proceso de aplicar las políticas contables de la Compañía. En la Nota 3 se revelan las áreas que implican un mayor grado de juicio o complejidad o las áreas donde las hipótesis y estimaciones son significativas para los estados financieros consolidados.

2.2. Efectivo y equivalente al efectivo:

La Compañía considera como efectivo y equivalente al efectivo a los saldos en caja y bancos sin restricciones y todas las inversiones financieras de fácil liquidad pactadas a un máximo de noventa días, incluyendo depósitos a plazo. En el Estado de Situación Financiera Clasificado los sobregiros, de existir, se clasificarían como obligaciones con instituciones financieras en el Pasivo Corriente.

2.3. Activos financieros:

Los activos financieros se reconocen en los estados financieros cuando se produce su adquisición y se registran inicialmente a su valor razonable, incluyendo en general, los costos asociados a dicha adquisición.

Los activos financieros se clasifican de la siguiente forma:

a) **Documentos y cuentas por cobrar.-** La Compañía reconoce la venta al momento de transferir la propiedad y el riesgo en el caso de venta de bienes y según el grado de avance para los servicios. Las cuentas por cobrar originadas por la venta se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente a su costo amortizado de acuerdo al método de la tasa de interés efectiva.

El interés implícito se desagrega y reconoce cómo ingreso financiero a medida que se van devengando los intereses, utilizando una tasa de descuento propia de la Compañía.

La Compañía establece una provisión para pérdidas por deterioro de

cuentas por cobrar comerciales cuando existe evidencia objetiva de que no será capaz de cobrar todos los importes que se adeudan de acuerdo con los términos originales de las cuentas por cobrar. Algunos indicadores de posible deterioro de las cuentas por cobrar son: dificultades financieras del deudor, probabilidad de que el deudor inicie un proceso de quiebra y el incumplimiento o falta de pago; así como también la experiencia sobre el comportamiento y características de la cartera de clientes.

El valor en libros del activo se reduce por medio de la cuenta de provisión y el monto de la pérdida se reconoce con cargo los resultados netos del periodo.

2.4. Beneficios a los empleados:

Los planes de beneficios a empleados post empleo como la jubilación patronal y desahucio, son reconocidos aplicando el método del valor actuarial del costo devengado del beneficio, para lo cual, se consideran ciertos parámetros en sus estimaciones como: permanencia futura, tasas de mortalidad e incrementos salariales futuros determinados sobre la base de cálculos actuariales.

Las tasas de descuento se determinan por referencia a curvas de tasas de interés de mercado, definidas por el perfil actuario. Los cambios en dichas provisiones se reconocen en resultados en el periodo en que ocurren.

Los costos de los servicios, costo financiero, ganancias y pérdidas actuariales del periodo se presentan en forma separada en su respectiva nota a los estados financieros adjunta.

2.5. Capital social y distribución de dividendos:

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto. Los dividendos a pagar a los accionistas de la Compañía se reconocen como un pasivo en los estados financieros cuando se configura la obligación correspondiente en función de las disposiciones legales vigentes o las políticas de distribución establecidas por la Junta de Accionistas.

2.6. Ingresos de actividades ordinarias:

Los ingresos ordinarios incluyen el valor razonable de las contraprestaciones recibidas o por recibir por la prestación de servicios en el curso ordinario de las actividades de la Compañía. Los ingresos ordinarios se presentan netos, devoluciones, rebajas y descuentos.

La Compañía reconoce los ingresos cuando el importe de los mismos se puede valorar con fiabilidad, es probable que los beneficios económicos futuros vayan a fluir a la entidad y se cumplen las condiciones específicas para cada una de las actividades de la Compañía. No se considera que sea



2.7. Gastos de administración:
Posible valorar el importe de los ingresos con fiabilidad hasta que no se han resuelto todas las contingencias relacionadas con la venta.

Los gastos de administración corresponden principalmente a: remuneraciones del personal de las unidades de apoyo, depreciación de oficinas y otros gastos generales asociados a la actividad administrativa.

3. EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO.

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31, Diciembre 31,		
2013	2012	
687,38	600,00	Bancos
(1)		
687,38	600,00	Equivalentes al efectivo
687,38	600,00	

(1) Corresponde a saldos en bancos nacionales sin restricciones y de libre disposición.

4. ACTIVOS POR IMPUESTOS CORRIENTES.

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31, Diciembre 31,		
2013	2012	
38,88	-	Retenciones en la fuente (IR)
144,32	-	Credito Tributario
183,20	-	



5. OTRAS CUENTAS POR PAGAR.

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31, Diciembre 31,		
2013	2012	
396,00	-	Proveedores
95,22	-	Impuestos Por Pagar
143,63	-	ISS Por Pagar
19.000,00	-	Otros
19.634,85	-	

Corresponde principalmente a la deuda contraída con los proveedores de la Compañía para poder cubrir las necesidades de la compañía así tenemos.

6. CAPITAL.

Al 31 de diciembre de 2013 esta constituida por 600,00 acciones ordinarias y nominativas, con un valor nominal de US \$1 dólar cada una.

7. INGRESOS DE ACTIVIDADES ORDINARIAS.

Corresponde principalmente a la prestación de los servicios de traducción y similares

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31, Diciembre 31,		
2013	2012	
11.036,23	-	Prestación de Servicios
11.036,23	-	

8. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN.

Corresponde principalmente a sueldos, beneficios sociales, aportes al IESS, arriendo, atención al cliente, servicios básicos, asesoría, patentes, alimentación, indemnizaciones, mantenimiento de oficinas, transporte, movilización, jubilación patronal y desahucio del área administrativa de la empresa.



9. SANCIONES.

9.1. De la Superintendencia de Compañías.
No se han aplicado sanciones a SANDRA PALACIOS LANGUAGE SERVICES CIA.LTDA., a sus Directores o Administradores, emitidas por parte de la Superintendencia de Compañías durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2013.

9.2. De otras autoridades administrativas

No se han aplicado sanciones significativas a SANDRA PALACIOS LANGUAGE SERVICES CIA.LTDA., a sus Directores o Administradores, emitidas por parte de otras autoridades administrativas al 31 de diciembre de 2013.

10. CONTINGENCIAS.

Al 31 de diciembre de 2013, la Compañía no mantiene contingencias que a criterio de la Administración tengan que ser registradas o reveladas en los presentes estados financieros.

11. HECHOS POSTERIORES A LA FECHA DE BALANCE.

Entre el 31 de diciembre de 2013 y la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros no se produjeron eventos que, en opinión de la administración de la Compañía, pudieran tener un efecto significativo sobre dichos Estados Financieros que no se hayan revelado en los mismos.

Sandra Palacios I.
Gerente General

Sylvia Basantes
Contadora